



خطبه جمعة

سيري: 2022/37

منجاقاي حُسنُ الحاتمة

19 صفر 1444 هـ

برسامان

16 سيقتمبر 2022 م

دكواركن... اوليه

جاين حال احوال اكام ترعكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُ وَنَصَرَهُ وَوَالَاهُ
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ،
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

قد هاري جمعة يغ مليا اين، ماريله كيت تروس منيغكتكن صفة كتقواءن
كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن قنوه كإيمانن كقدن. لقسانكنله سكالالا
قرينته الله دغن قنوه كإخلاصن دان دغن جيوا يغ سنتياس مغيغاتي الله
سبحانه وتعالى، اكر دافت كيت تروس مغيغندري سكالالا لارغن دان
تكاهنن.

تاجوق خطبة قد هاري جمعة يغ مليا اين اياله :

“ منجافاي حُسنُ الخاتمة ”

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی سکالین

کیت سام-سام معلوم، بهاوا کهیدوئن د دنیا این هاپله سمنتارا دان
کیت سنتیاس منریما اوجین سرتا دو کائن سام اد دالم بنتوق کباءیقن
اتاو کبوروقن. کیت جوک کتاهوئی سموا یغ هیدوئف قستی اکن
ماتی، دان کماتین اداله قههوجوغ کهیدوئن ستیاف مأنسی د دنیا
این. الله سبحانه وتعالی برفرمان دالم سورة الأعراف آیات 34:

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٤﴾

یغ برمقصود: دان باکی تیاف-تیاف اومت اد تیمقوه، (یغ تله
دتتقن)، مک اقایلا داتغ تیمقوهن، تیدق دات مریک اوندورکن
(کمودینکن) والاو سساعت قون دان تیدق دات قولاً مریک
دهولوکن.

مسلمین یغ دحرمتی سکالین،

سباکای اومت اسلام سوده قستی کیت برکایعینن اکر دماتیکن دالم
کادان "حُسْنُ الْخَاتِمَةِ" (کسودهن یغ بائیق) دان بوکن سبالیقن
"سُوءُ الْخَاتِمَةِ" (کسودهن یغ بوروق).

امت فرلو دِانصافي، بهاوا كادان كماتين ستياف دري كيت برکاءيت
راقت دغن عمان يغ كيت لاكوکن سقنجع كهيدوخن كيت، تراوتماث
د ساعت كداتاغن سَكَرَاتُ الْمَوْتِ. اين دجلسكن اوليه حديث
رسول الله ﷺ يغ دروايتكن اوليه سهل بن سعد:

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِاخْوَاتِيمِ

مقصودن: سسوغكوهن عمان ايت دسمقورناكن دغن قعاخيرنن.
(رواية البخاري دان أحمد)

كران ايتله، كولوغن يغ برايمان كقد القرءان دان سنة رسول الله ﷺ
مغهارقكن كباءيقن باكي قعهورجوع كهيدوخن مريك. جوسترو،
مريك سنتياس ملاكوكن عمان-عمالن صالح، براستقامة دالم
منجوجوع تيته قرينته الله سبحانه وتعالى، مغممكن سنة رسولن،
منيغكلكن سكالاً معصية دان لارغن سرتا ممقربايقن توبة. سموك
دغن برتوبة، هاتي كيت اكن منجادي برسيه دان منجادي سبب
اونتوق ماتي دالم حُسْنُ الخَاتِمَةِ.

دسمقيغ ايت، سنتياسله بردعاء، اكر كيت سموا دما تيكن دالم كولوغن
يغ باءيق سباكايما ن فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة آل عمران
ايات 193:

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيْمَانِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَءَامَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا
ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾

يغ برمقصود: يا توهن كامى! سسوغكوهن كامى دغر سروان يغ
مپرو كقد ايمان، كاتن: برايمانله كامو كقد توهن كامو، مك كامى
قون برايمان. يا توهن كامى، امقونيله دوسا-دوسا كامى، دان
هاقوسكنله دري كامى سكاللا كسالمهن كامى، دان ماتيكنله كامى
برسام اورغ يغ بربقتي.

مسلمين يغ دكاسيهي الله سكالين،

سلائين منجاك هوبوغن دغن الله، كيت جوك فرلو ممقرباءىقي هوبوغن
سسام مانسي. رسول الله ﷺ قرنه برسبدا يغ برمقصود: ”بارغ سياقا يغ
ايغين دجاءوهكن دري نراك دان دماسوقكن ك دالم شرك، هندقله كماتين
منداتغيث دكاللا دي براد دالم كايما ن كقد الله دان هاري اخيرة سرتا هندقله
دي برتمو دغن اورغ راماي سباكايما ن يغ دي ايغين دتموعي اوليه مريك.“

سیدغ جمعة یغ دبرکتی الله،

دالم کیت مٹھاروغي کھیدوئن د دنیا این، ماریلہ سام-سام کیت براوسھا اونتوق منیغکتکن عمل عبادہ کیت کقد الله سبحانہ وتعالی دان برتروسن دالم ملاکوکن فرکارا کباجیقن اکر فٹھوجوئ حیاہ کیت دنتوکن دالم کاداءن حُسنُ الحُائِمَة.

برایکوت این ادالہ انتارا چارا-چارا باکی منداقت حُسنُ الحُائِمَة:
فرتام: استقامہ دان سنتیاس مٹھمکن کطاعتن دان کتقواءن کقد الله سبحانہ وتعالی د سمشیغ منیغکلکن لارغئن.

کدوا: برتروسن بردعاء کقد الله سبحانہ وتعالی دغن برسوغکوه-سوغکوه اکر فٹاخیرن کھیدوئن کیت دالم برایمان دان برتقوی.
کتیک: هندقلہ ستیاف کیت براوسھا ممقرباءیقی دیری سام اد ظاہیر اتاو باطین، دان منجاک هوبوئن کیت دغن الله سرتا هوبوئن کیت دغن مخلوق الله د موک بومی این.

کامفت: مناروہ هارئن بائیق دان کامقونن درقد الله کتیک مٹھادقی سَکَرَاتُ الْمَوْتِ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا
تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾

يغ بر مقصود: سسوغكوهن اورغ- اورغ يغ منكسكن كيقينش دغن
بركات: ”توهن كامى ايله الله“، كمودين مريك تتف تكوه د اتس جالن
يغ بتول، اكن تورونله ملائكة كقد مريك دري سماس ك سماس (دغن
ممبري الهام): ”جاغنه كامو بيمبع (دري برلا كوش كجادين يغ تيدق
باءيق ترهادف كامو) دان جاغنه كامو بردوك چيتا، دان تريماله برينا
كمبيرا بهاوا كامو اكن براوليه شرك يغ تله دجنجيكن كقد كامو.“
(سورة فُصِّلَتْ : ايات 30)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.
وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، واهاي توهن يڄ مها هيدوف لاکي مها منديبر سکاالا اوروسن.
دغن رحمة مو، کامي موهون ڦرتولوغن.

ڦرباء يقيله سکاالا اوروسن کامي، دان جاعنله اغکاو بيارکن کامي
برسنديرين تنفا جاڪائن مو. کامي موهون برليندوغ دغنمو درڦد کهيلغن
نعمت دان ڦمليهارائن مو. کامي جوڪ برليندوغ دغن مو درڦد مصيبة
عذاب دان سکاالا کمورڪائن مو.

واهاي توهن کامي! امقونيله کامي، کلوارڪ کامي دان ساودارا-ساودارا
کامی یڄ مندهولوئي کامي دالم ایمان، دان جاعنله اغکاو جاديکن دالم
هاتي کامي راس دغکي ترهادف اورغ یڄ برايمان. واهاي توهن کامي!
سسوغکوهن اغکاو مها بلس کاسيه لاکي مها مڄاسيهاني.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أَذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،

وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.